Ročník XI. — Číslo 31. Kvasilov dne 17. srpna 1936. Opłata pocztowa uiszcz. ryczałtem. 35 gr.

Hlas Volyně

Týdeník věnovaný českým zájmům v Polsku.

Rukopisy se nevracejí.

ADRES REDAKCJI: KWASIŁÓW - CZESKI

O skutečné lásce a skutečném štěstí možno říci to co o strašidlech; každý o nich mluví ale málo je těch, kteří je viděli.

(F. Laromfuko.)

Krok ku předu.

Wołyńskie Towarzystwo Chmielarskie rozeslalo svým odborům vypracované jím memorandum o požadavcích pěstitelů chmele (uveřejnili jsme je v č. 24. „Hl. Vol."), aby se o nich vyslovily a event. je schválily. Memorandum toto bude v těchto dnech doručeno zvláštní delegací na patřičná místa ve Varšavě. Konečně se tedy otázka organisace výroby a prodeje chmele, která už dlouho čeká na své vyřešení, dostala do rozhodujícího stadia.

Odbor Towarzystwa v Kvasilově konal v této věci schůzi dne 11. t. m. A zde nutno zaznamenati velmi potěšující fakt — velmi četnou účast pěstitelů na této schůzi. Stejně tomu bylo i jinde. Jest to důkazem, že pěstitelé, uznav dnešní stav za neudržitelný, chtějí něco podnikati, aby se z něj dostali.

Možno říci, že stalo se opravdu v hodině dvanácté. Poměry jaké vládnou ve výrobě a prodeji volyňského chmele hrozili již, že volyňské chmelařství vezme za své. Vzpomeňme jen loňskou prodej aneb bezradnost pěstitelů při letošní invasi „červeného pavoučku," byť i malé. Tomu se dá předejíti řádnou organisací, jak to již učinily jiné chmelařské státy a o níž se pokouší nyní chmelařství naše.

V zmíněném shora memorandu se jedná o dvou zásadních požadavcích: o regulaci výroby a o regulaci prodeje chmele. Že ve výrobě musí nastati nějaká změna o tom nás nejlépe poučí srovnání cen volyňského chmele a chmelů jiných. Pozdíl je zde veliký, proti Německu na př. je to šestina.

Nápravu zde může zjednat jedině dobrá kvalita zboží a to už je věci pěstitelů. Memorandum proto navrhuje: Zavedení osvědčení původu jako ochrana polského chmele v cizině a zároveň kontrola nad pěstiteli, utvoření výzkumné stanice na ochranu zdravotního stavu chmele, vysazování chmelnic zdravými sazenicemi z mateřních chmelnic a energické potírání pod dozorem chmelových škůdců.

Dodáme-li k tomu přirozenou snahu pěstitele po lepším chmeli máme všechny předpoklady pro vyprodukování kvalitního chmele.

Pokud se týče prodeje, tu je věc daleko komplikovanější hlavně z toho důvodu, že možnost její regulace není tak zcela v rukou pěstitelů. Požadavky v tom směru jsou jen všeobecné. Navrhuje se registrování firem obchodujících chmelem, povinné hlášení zásob chmele v srpnu, dále usnešíno požádati vládu o sjednání co největších kontingentů pro export polského chmele, snížit daně z piva atd. To je tedy počátek. Vl. P.

J. V. Rejzek Moskovštinský.

Několik úvah o Gdyni a Gdánsku.

Po ukončených slavnostech „Svátku Moře", které se u nás v Polsku tak okázale oslavují mám za potřebne napsati mimo jiné něco o tom, jakou důležitou úlohu hraje pro Polsko Gdánsko a zvláště pak Gdynia. Vím, že mnohý z našich krajanů Čechů byl tak šťasten a mohl se zúčastnit letošního zájezdu do Gdyně — lecc s tam viděl a také i slyšel, ale také mnohé věci přehlédl nebo pravého účelu a původu jich neznal, v důsledku čehož si myslím, že tento článek bude zajímat stejně toho, kdo se zúčastnil zájezdu do Gdynie, jako onoho, kterému tato příležitost z jistých důvodů ušla. Nebude to zajisté nic nového, ale přece jen pro mnohého alespoň stručnou informací o všem tom co viděl, anebo snad někdy bude vidět.

Polské Pomoří těší se od převratu velké pozornosti v zahraničí a má rok od roku více návštěvníků ze zahraničí, zvláště pak z Československa.

Pro toto Pomoří ujalo se svého času v tisku nesprávné označení „koridor." Tak mu říkají zejména Němci, kteří toto čistě slovanské území ovládali trvale od roku 1772 až do převratu. V dřívějších dobách bylo vždy Pomoří součástí polského státu, i když bylo dočasně, násilně, spravováno řádem německých rytířů. Mírová smlouva versaillská obnovila tedy vlastně původní právní stav a vrátila Polsku to, co mu patřilo.

Je dostatečně známo, že právě obyvatelstvo Pomoří, které nejlépe poznalo germanisační utlačování, chová k československému národu vřelé sympatie, na nichž nemůže nikdo nic změnit. Poláci z Pomoří museli od roku 1886 zoufale bojovat s pruskou osídlovací komisí, která do tamějšího kraje přiváděla a usazovala Němce, zatím co Poláky terorizovala hospodářsky i politicky. O etnografickém rázu kraje nás nejlépe poučí statistická data po převratu. V Pomoří přihlásilo se ihned k polské národnosti 81 proc. a dnes činí jejich přírůstek dalších 10 proc. Z toho je nejlépe patrno, že Pomoří bylo vlastně již dříve nejpolštějším krajem, kromě Krakova a Poznaně. Na samém pobřeží Baltu žije 140 tisic Kašubů, vesměs rybářských rodin polské národnosti, kteří mluví svým dialektem. Německo snaží se ovšem marně prohlašovat Kašuby za zvláštní národ, samozřejně germánské větve, sledujíc tím tendenci oslabit majoritu polské národnosti.

Brzy po převratu poznalo Polsko, že musí svoje Pomoří vybudovat hospodářsky, a to zejména pokud jde o vlástní hospodářský přístav. V roce 1920 když se rudá armáda blížila k Varšavě, odmítli gdánští dělníci vyloditi z Francie do Gdánska zaslaný válečný materiál. Lodi s tímto nákladem musely tedy přistáti na písčitém břehu polském a vojáci museli se broditi ve vodě a přenášeti válečný materiál na pevninu. Bylo patrno, že Polsko nemůže spoléhati tolik na svobodné město Gdánsko, které je pod vrchní správou Společnosti národů, při čemž Polsku byla dána důležitá práva, zejména povahy hospodářské. Polsko, s nímž tvoří svobodné město Gdánsk jednotné celní území, má právo svobodného používání vodních cest, přístavů a všech jeho zařízení, jakož i dohledu nad Vislou a železniční sítí, poštovními, telegrafickými a telefonickými spojení města Gdánska. Polské vládě přísluší též řízení zahraničních věcí svobodného města Gdánska. Někdy zde dochází i k menším konfliktům nejčastěji z důvodů hospodářských, jako na př. loni. Svým hospodářským životem je Polsko pevně vázáno na úzké spojení s Gdánskem a nelze při tom neříci, že v tomto svazku má svobodné město více prospěchu, než v kterékoliv jiné formě politické nebo hospodářské.

(Pokračování.)

XI. Olympijské hry.

V neděli dne 16. t. m. byly XI. Olympijské hry v Berlíně ukončeny. Plných čtrnáct dnů trvaly urputné boje a nyní zbývá už jen sečísti výsledky. Nemáme v tuto chvíli po ruce konečných výsledků, ale je jisté, že Německo již nikdo nepředsthne a že tedy vítězem letošní Olympiady bude ono, před Spojenými státy severoamerickými, které toto mistrovství držely po několik Olympiad za sebou.

Zvláště v posledních dnech her dosáhlo Německo pronikavých úspěchů, zejména v veslařství, kde v jediném dni získalo až pět zlatých medailí. Zde získalo též bronzovou medaili Polsko, ve dvojskiffu Verey — Ostupski. Bronzovou medaili získal Polsku též kpt. Karaś ve střelbě z pušky malé ráže. V jiných závodech se umístila polská družstva pokud známe již výsledky, takto: v kopané né místě čtvrtém a v šermu šavlí rovněž na čtvrtém místě. V závodě tělocvičném družstvo žen se umístilo na místě pátém.

Českoslovenští závodníci připojily k úspěchům dřívějším, jak jsme psali v minulém čísle, řadu nových krásných. První zlatou medaili získala Československu dvojice Škrdla—Mottl v závodě kanoí na 10.000 m. Druhou zlatou medaili získala opět kanoe dvojice Rus a Felix v závodě na 1000 m. A do třetice kanoista Karlík získal medaili stříbrnou v závodě jednotlivců. Čtvrté stříbrné medaile bobyl v lehké váze Herda v zápase řeckořímském. V tělocvičné olympijské soutěži probilo se sokolské družstvo mužů na čtvrté místo. V soutěži jednotlivců umístil se Hudec na kruzích na místě prvém a získal Československu třetí zlatou medaili. V závodě žen sokolské družstvo se umíssilo na místě druhém a získalo stříbrnou medaili.

Vl. P.

Kronika.

Generál Gamelin ve Varšavě.

12. srpna přibyl do Varšavy náčelník francouzského generálního štábu generál Gamelin, jehož provází major generálního štábu Petitbon a šéf polského referátu ve francouzském ministerstvu války kapitán Lelaquet. Na nádraží pozdravili francouzské hosty generální inspektor polské armády Rydz-Śmigły, ministr války generál Kasprzycki, náčelník generálního štabu generál Stachiewicz, jakož i jiní vysocí důstojnici varšavské posádky, zástupci úřadů civilních a členové francouzského velvyslanectví s velvyslancem Noelem v čele.

Setkání generálního inspektora Rydz-Śmiglého s generálem Gamelinem bylo obzvláště srdečné. Generál Gamelin přehlédl čestnou rotu 30. pěš. pluku při čemž byla zahrána francouzská hymna. Host se pak autem odebral do hotelu, kde jest ubytován. Jak na nádražním peronu, tak při jízdě ulicemi hlavního města byl generál Gamelin srdečně pozdravován obecenstvem.

Rozhodující boje?

Ve Španělsku se blíží rozhodující události. Gen. Franco připravuje rozsáhlou ofensivu na Madrid a pravi, že obkličování Madridu pokračuje systematicky a že na některých místech jsou vzbouřenci jenom 55 km od Madridu.

Rovněž na severu pokračují vzbouřenci v ofensivě mající za cíl zmocniti se města Irunu a San Sebastianu, aby tak zabránili při ofensivě na Madrid překvapení od severu.

Naproti tomu vládní zprávy hlásí,

R. Chudoba.

Cyklus „Cesta slávy“.

I. Napoleon.

Svět celý chvěl se před ním. Jeho jméno
vždy s úctou, bázni bylo vysloveno.
Zde v těle malém — duše velká byla,
jež celý svět si k nohám podrobila.
Spěl z vítězství vždy v vítězný boj nový;
král, kníže, císař — vše se před ním kloní,
a za ním — zejí temné, chladné rovy,
a oči milionů slzy roní.
On bídy nezřel. Zřel jen slávu svoji:
Hle, před ním množství mocných vládců stojí
A jemu dí: „Ty náš jsi vůdce pravý“.
To byla cesta jeho velké slávy...

II. Komenský.

„Vlast ztratil jsem, však nechci ztratit Tebe,
o Bože můj, Tvou slávu věčnou, nebe.“
Tak úpěl v bolu kdys muž slavný, velký,
za ňadra klad hrst země - trpitelky.
A smáčel půdu drahé svojí vlasti
slz vřelých proudem. Ach, on za vlast milou
svůj život v oběť byl již hotov klásti,
leč puzen z ní byl nadpozemskou silou
pro víru svou. Hlas tajný dí mu jemně:
„Ty žij, neb živých mužů tvá chce země,
vždyť mrtvý nedá ji zdroj štěstí pravý.“
A ač jej stihl osud psance dravý,
šel přec — tou cestou nesmrtelné slávy . . .

III. Hus.

Kam jde ten zástup kněží, kardinálů?
Ach, zbořit tvrdou, kacířskou jdou skálu.
Dnes rozhodne soud o kacíře žití:
„Odvolej bludy, ne-li, musíš mříti.“
Leč svědek pravdy neochvějně stojí:
„Jak, on že Pravdu zastávat se bojí.
Zda Kniha Kněh má v sobě bludů taje.
Nuž, rcete, lživé kdy jsem hlásal báje.“
Tak brání mistr svatá boží práva.
Leč kněží houf hned v odpověď mu dává:
„Když nechceš těch svých bludů odvolati,
nechť anděl smrti v lůno své tě schvátí.“
Šel. Jeho život zničil plamen žhavý.
On — šel . . . Šel cestou svaté, věčné slávy . . .

IV. Borovský.

Náš národ spal. Ba, mnohým se již zdálo,
že k smrti mu již chybí velmi málo.
Tu probral z mrákot se syn chudé matky
a budil v spánek pohroužené sladký.
Nic nedbal únav, neboť duše jeho
v c trpěla — a bolem nekonečným:
On nemoh ze snu vzbudit lidu svého,
jenž zdál se spáti snem tvrdým, snem věčným.
Leč v kruhu drahých: matky, dítka, ženy
když prodléval, tu vracely se síly:
„O, přijdou jistě šťastné pro tě změny,
já věřím — věř též, národe můj milý.“
V tom uchvátil jej z jeho rodné chýše
ten černý orel, krvelačný, dravý:
„Jdi pro svůj národ“ — dí mu žena tiše . . .
On, s zrakem zamženým, šel — cestou slávy . . .

V. Misionáři.

Rok každý množství služebníků Páně
v dál ubírá se, Jeho lásku hlásá.
Jim utrpení vráskou zbrázdí skráně,
leč z oněch vrásek — svatá zírá krása.
Nic nezleknou se nehostinných plání,
ni otrávené zákeřníků střely.
Vždyť jejich Pán se s ochranou k nim sklání,
proč tedy by se zaleknouti měli?
Ač smrti stín jim často ve tvář zírá,
ba, v kraji cizím mladé zhasne žiti,
jim do nebe se brána otevírá,
a v novém světě — Věčné slunce svítí.
A jdou zas noví služebníci Páně,
a hlásají Ho na vše světa stráně:
nechť v Afriku jdou, či v Orient smavý,
jdou cestou velké, svaté boží slávy.

že v Madridě trvá důvěra, že vládní vojska zahájí co nejdříve ofensivu na frontě guadarramské.

Na severovýchodě soustředila republikánská armáda úsilí kolem Saragosy, od které je jenom na 10 km, a kolem Ovieda při severním pobřeží. Západně od Madridu jsou vládní vojska u bran Avily, v Andaluzii na jihu pak 20 km od Cordoby. Do provincie Estradame při portugalských hranicích, kde se město Badajoz hájí již tři dny proti marockým vojákům, byla poslána silná četa komunistické milice.

Před pádem bílého Ovieda a rudého Badajozu.

Povstalci v Gijonu (vých. od Ovieda), jsou prý bez potravin, vody a elektrického proudu. Zběhové prohlašují, že situace ve městě jest velmi kritická. Pravidelné vojsko zdvojnásobuje své útoky; město prý bude co nejdříve dobyto. Situace povstalců v Oviedu je zoufalá. Kruh obléhatelů se zúžuje kolem města každou hodinu.

Ministr vnitra a obchodu dal guvernérovi provincie Guipuzcca pokyn, aby bylo provedeno sčítání veškerých výrobků a poživatin, nezbytných pro řádné zásobování. Nesprávné přihlášky zásob budou trestány.

Povstalecká vojska dosud neobsadila Badajoz. Potvrzuje se, že sta žen a dětí přepravují se přes řeku do Portugalska, kdežto jejich mužové a bratři očekávají odhodlaně v okolí Badajozu útoku povstalců, který lze očekávati v nejbližších chvílích. Soudí se, že bitva bude velmi krutá. Oddíl povstalců, který se za velení plukovníka Castejona blíží k Badajozu, má hojně dělostřelectva, letadel a kulometů, kdežto milice má nedostatek zbraní a munice přes sliby z Madridu, že jim budou zbraně a náboje poslány.

Řecká komunistická strana bude rozpuštěna.

Řecký diktátor, ministerský předseda generál Metaxas, pověřil zvláštní výbor vypracováním dekretu o rozpuštění komunistické strany, jejíž poslanci a předáci byli zatčeni. Všichni poslanci, kteří si dne 1. srpna vybrali diety, byli vyžváni, aby je bez prodlení vrátili státní pokladně. Těchto peněz bude použito na zřízení lidových kuchyní.

Byla také učiněna všechna opatření ke znemožnění činnosti všech politických stran. Ministrům bylo uloženo vypracovati plány týkající se pronikavých reforem hospodářských, finančních a správních. Metaxas prohlásil, že bude potřebovati nejméně čtyři roky na jejich splnění, takže se všeobecně usazuje, že po tuto dobu bude trvati diktatura.

Židovský kongres ukončen.

Na závěrečné schůzi mezinárodního židovského sjezdu byly uchváleny resoluce, vyzývající židovské obce a svazy, aby pokračovaly v bojkotu německého zboží, dále resoluce navrhující, aby byla zřízena ústřední kancelář pro boj proti antisemitismu. Jiná resoluce žádá Velkou Britanii, aby upustila od úmyslu zastaviti nebo omeziti židovskou imigraci do Palestiny. Dále se židovský sjezd dovolává resoluce Shromáždění SN o ochraně menšin. Konečně sjezd pověřil jeden ze svých orgánů vyjednáváním s ruskou vládou o ochraně ruských židů. 75.000 amerických dolarů bylo povoleno na další sjezdové práce.

Portugalie též pro neutralitu.

Francouzský vyslanec v Lisabonu byl přijat ministrem zahraničí, který mu odevzdal odpověď portugalské vlády na proposici francouzskou ve věci neutrality. Odpověď tato je prý příznivá.

Doposud na francouzský navrh o neutralitě neodpovědělo Německo. Italie odpověděla s výhradami, jak jsme o tom již psali. Zejména body o zákazu vysílání peněz válčícím stranám a zákaz verbování dobrovolníků brzdí dohodování v této věci.

Neklidná Palestina.

V Palestině došlo opět na několika místech k nepokojům. Neznámí pachatelé zavraždili starostu města Hebronu. V Safed útočili Arabové na židovskou čtvrt a zabili otce rodiny a jeho dva syny. Několika židů bylo zraněno.

Dary a věnování.

Seznam

sbírek ve prospěch České matice školské a jejího školství od 1. do 31. července 1936. r.

1. O pohřku synáčka manželů J. a S. Zednikových v Moskovštíně ve prospěch Matice sebráno zl. 12.05.
2. O školním výletě v Újezdcích na

šel do svých pokojů a pomalu se oblékal. Byl vesel a protože se dnes jízdou tolik neunavil, toužil po hovoru. Navyčkav zvonění sešel do salonu vedle jídelny, v němž obvykle teta sedávala, buď čtouc nebo vyšívajíc.

„Už jsi hotov?" tázala se hraběnka, když Artur políbiv jí ruku a na ústa, vedle ní se posadil.

„Divíš se tomu? Dnes jsem byl hodný. Chvíli jsem sice jezdil, potom však jsem chodil v parku. Tam bylo rozkošně."

„To je dost, že máš konečně pro něco jiného oči než pro svého koně. Však je to také na tvém obličeji znát, nejsi tak bledý a unaven. Kdybych byla věděla, že jsi v parku, byla bych tam za tebou přišla."

„Škoda, že jsem to nevěděl. Zítra bude snad zase hezky a půjdeme spolu. Tak se mi zdá, jako bych dosud celý park neznal."

„To je možné," zasmála se. „Jsi jako divoch, který nemá pro žádnou krásu porozumění. Strýce jsi tam neviděl?"

„Ne, nebyl tam."

„Je asi dosud v cukrovaru. Zase prý tam nějaké hádky mezi úředníky. S těmi lidmi je kříž, už mi Nina nadhodila, že to tam není v pořádku. Snad by bylo nejlépe, kdyby hrabě cukrovar pronajal. Uzlobí se, má jen mysl na cukrovar a nezdrží se potom doma."

postava stále tkvěla před jeho zraky.

„Nevím, milosti, nechci nikoho viniti, ale je mi podivno, že je v zámku málo růží. Kdyby to bylo na podzim nebo v zimě, nedivil bych se, tehdy jich posílám málo, ale teď den co den celý košík jich nařežu. Mám pro zámek tamhle vedle skleníků celá růžová pole, která dávají hojnost květů a vím, jak milostivá vrchnost má růže ráda. Je chyba, že nemohu častěji přijíti se podívati, co se s květy děje."

„Máte asi hodně práce," prohodil Artur lhostejně.

„Mám sice práce dost, ale to by mi nevadilo. Milostivá paní hraběnka si to však zakázala, protože jeden z mých pomocníků se v zámku nepěkně choval. Nemohl jsem za to a pomocníka jsem propustil. Od té doby si dělají služební v zámku co chtějí."

„Kdybyste si přál, řekl bych tetince, aby vám dovolila častěji přicházet. Nebo by snad bylo ještě lépe, kdybyste tam někdy poslal slečnu Miladu."

Zahradník otočil na Artura překvapeně zrak a oživeně sebou pohnul.

„Ano, to by se hodilo. Milada takovým věcem rozumí. Jenže z toho budou nepříjemnosti, personál bude pomlouvat," dodal stísněně.

podnět p. R. Koloce podniknutá sbírka ve prospěch Matice vynesla zl 6.90

3. O svatbě sl. Ing. M. Millerové v Sofievce u Zdolbunova a p. Vl. Lešnera, učitele ze Zdolbunova na podnět p. B. Millera podniknutá sbírka ve prospěch Matice vynesla zl. 71.50.

4. O svatbě sl. O. Stehlíkové ve Zborově a p. Vl. Lhotáka z Marianovky na podnět p. učitele J. Rebla a p. J. Stehlíka z Ladovky p. Hora sebral ve prospěch Matice zl. 14 70.

5. Odbor ČMŠ. v Dorohostajích zaslal sbírku ve prospěch Matice podniknutou při společném obědě pořádaného na počest přijetí p. Dr. Prof. Ing. A. V. Červína v obnose zl. 16.80. V obnose tom věnoval p. Dr. A. V. Červín zl. 5.—

6. Varšavští krajané věnují ve prospěch Matice příspévek v obnose zl. 25.—

Úhrnem obdrženo zl. 146 95.

Všem dárcům jakož i pořádatelům sbírek za zaslané obnosy srdečné děkuje

Správa České matice školské v Polsku.

OD ADMINISTRACE.

Připomínáme P. T. odběratelům „Hlasu Volyně", kteří nemají dosud zaplaceno za druhé pololetí nebo dokonce za dřívější leta, aby zaplatili.

Hospodářský zpravodaj.

Krátké pokyny o hnojení fosforem pod oziminy.

Blíží se doba, kdy rolník musí pomysliti o hnojení fosforem ozimin, především zde přichází v úvahu žito, pšenice, řepka a ječmen ozimý. Ve východních vojevodstvích pěstuje se často žito stejně i pšenice na chlévském hnoji. V hospodářstvích západního Polska bylo od tohoto způsobu již upuštěno a hnůj se dává pod okopaniny. Žito, které může velmi dobře vyčerpávati půdní zásoby, pěstuje se v třetím neb čtvrtém roce po hnoji. Proto jest důležito zásobovati žito mimo jiných hnojiv též hnojivy fosforečnými, zvláště pak z toho důvodu, že se v posledních letech na hnojivech fosforečných šetřilo. U žita reakce na fosfor je velmi intensivní, na př. ve statku Sójki (pow. Kutno) na bělce 1 q superfosfátu zvýšil výnos žita o 3 8 q zrna a 3,6 q slámy. Výdaje na hnojivo obnášely 12,48 zl., hodnota zvýšení výnosu 51,3 zl.. zisk 38,82 zl. Rovněž v mnoha jiných krajích docilováno zvýšení výnosu o 2-3 q žita. Superfosfát vysívá se v normálních dávkách 2 3 q na ha na připravenou půdu buď bezprostředně před setím nebo též několik dní před setím. Reaguje-li žito silně na fosfor, možno posypati superfosfátem na jaře v množství 50 kg na ha.

Pšenice, ačkoliv se seje v příznivějším pořadí, často velmi silně reaguje na fosforové hnojení a nedostatek fosforu velmi nepříznivě působí na vyvinutí zrna. I dobrý rolník někdy nezpozoruje nedostatek fosforu v půdě v době vegetace a teprve sklizeň zrna špatně vyvinutého a lehkého přesvědčí jej o nutnosti hnojení fosforem. Npř. v Czachórách v Ostrowském pow. na prchlici 2 q superfosfátu na ha zvýšily sklizeň pšenice z 34,0 na 36,4 q zrna, a v Plawinku na Kujawach v r. 1926/27 sklizeň pšenice se zvýšila vlivem 2 q superfosfátu o 3,3 q zrna. Stejně jako pod žito dává se superfosfát i pod pšenici ve výši 2—3 q na ha bezprostředně aneb na několik dní před setím.

Řepka ozimá jest rostlinou, která vedle zelí béře největší množství kyseliny fosforečné z půdy. Npř. při sklizni 24 q zrní a 67 q slámy vezme se z půdy 58 kg fosforu z ha, což je v porovnání s pšenicí neb žitem dvakrát tolik. Proto řepka vyžaduje zvláště hnojení tímto prvkem. Následkem malé schopnosti kořenů řepky k vstřebávání těžce přístupných živin z půdy, musíme jí je dodati ve formě lehce přístupné, tedy jde-li o hnojivo fosforečné zaslouží si v prvé řadě pozornosti superfosfat použitý v množství 2—4 q na ha krátce před setím. Ječmen ozimý vyžaduje půdy, pořadí a hnojení takového jako pšenice.

Fosforečné hnojení jest nutné v hospodářstvích intensivně vedených, neboť vysoké produkce, která je podkladem jejich existence. možno docíliti při používání nerostných hnojiv. Naše ubohé půdy mohou bez hnojení vydati 1/3 normalní sklizně. Chlévská mrva, základ hnojení, není rovněž v stavu splniti požadavků rostlin pokud se týče minerálních živin, neboť množství těchto, npř. fosforu dáváme při použití 300 q mrvy na ha 1/5 nejvýše 1/3 toho, co z polí sbíráme. Následkem spoření na fosforečných hnojivech jest stále klesající výnos.

38.

„Nebojte se stále, nebude to tak zlé," usmál se Artur. „Postarám se sám, aby byl pokoj. Ostatně můžeme ještě jinak si pomoci. Řekněte mi, kolik asi růží posíláte denně do zámku?"

„Nejméně sto květů."

„Tolik jich tak rozhodně není. Dám si zítra pozor a budu počítat. Ztratí-li se některé, budu pátrat, kam přišly ostatní a potom už tetinku nakloním, aby vám vyhověla. Máte zahradu v pořádku, velmi se mi u vás líbí a přijdu se častěji sem podívat. Pro dnešek jsem spokojen, s Bohem."

Nazvedl klobouk a odcházel, provázen uctivou úklonou zahradníkovou. Když docházel mezi keře, ohlédl se, spatří-li snad Miladu. Nebylo ji viděti a on jaksi nespokojeně odhazoval cigaretu. Blíže se k zámku spatřil dělníka, provádějícího jeho koně. Na okamžik na vše jiné zapomněl a přibliživ se ke koni, začal ho laskati. Kůň vesele pohazoval hlavou a otáčel své veliké oči po pánovi, jako by mu chtěl říci, že má také radost ze shledání. Artur poručil, aby dělník dovedl koně ke stajím a založiv ruce na zádech, šel klidně do zámku.

Teprve když vystupoval po schodišti a spatřil květiny, vzpoměl si na svůj hovor se zahradníkem i jeho dcerou. Zprvu se pousmál. Milada se mu zjevila a on s jakýmsi lehkomyslným zalíbením vzpomínal na líbezný její obličej i půvabnou postavu. Už chtěl podle svého zvyku jíti dále a ponechati dnešní episodu bez povšimnutí, když jakési vnitřní nutkání ho donutilo, aby zůstal ještě státi. Pozoroval květiny a všiml si váz, stojících z obou stran vysokého zrcadla. Byly v nich růže, ale ty byly ovadlé a rozhodně do nich nebyly dnes žádné čerstvé květy dány. Podivno, pomyslil si a vyšed na druhé schodiště, spatřil, tam že sice je několik květů i svěžích, ale ostatní že již opadávají.

V nedostatku jiného zaměstnání poskytl mu objev látku k rozptýlení. Učiní, co zahradníkovi slíbil a bude zítra prohlížet a pátrat. Kdo asi je takovým milovníkem květin a za jakým účelem je odcizuje? Je to rozhodně někdo ze služebnictva, snad komorná nebo panská, nebo hraběcí komorník. Ten je ženat a nosí asi růže ženě. Vida, jaká poetická duše se v zámku skrývá a nebojí se ani krásti, jen aby se otočila květy. Bylo by velmi zábavné, kdyby snad v té záhadě hrála úlohu nějaká láska, která se projevuje květinovými dary.

Tato možnost ho rozveselila a utvrdila v něm rozhodnutí, že ráno se vydá na pátrání. Protože mělo býti brzo zvoněno k jídlu,

39.

Tržní zprávy.

Chmel.

Kvasilov. Dík dostavivším se v minulém týdnu dešťům pokračuje hlávkování chmele velmi dobře. Zejména bylo pomoženo chmelnicím, napadeným „červeným pavoučkem," proti kterému bylo též stříkáno různými přípravky. Ve chmelnicích na písčité půdě ve volyňském Polesí bylo již s česáním započato na počátku týdne. Kupci nabízejí pěstitelům v předproji cca 90 zl. za 50 kg chmele sklizně 1936.

Žatecký chmel.

V uplynulém týdnu byla zvláště v posledních dnech čilá poptávka a za jeden den činil obrat až 150 centů. Kupováno jak na venkově tak na trhu v Žatci převážně pro účely exportní. Placené ceny pohybují se od Kč 700— do 875 — za 50 kg. Zájem trvá, závěrečná tendence je přívětivější. Veřejná známkovna chmele v Žatci ověřila a vyexpedovala do dnes 43.211 žoků v čisté váze 96.251 cel. centů po 50 kg žateckého chmele sklizně 1935.

CENY OBILÍ.

Záznam 14.VIII. soukromého obchodu—zač kupuje.

Žito	zl.	12.75	za 100 kg
Pšenice	„	17.50	„
Ječmen	„	14.00	„
Oves	„	10.50	„
Hrečka	„	.—	„
Proso	„	.—	„
Řepák	„	32.00	„
Hrách	„	.—	„
Fasole	„	.—	„
Mák	„	.—	„
Jetel	„	115.00	

Dr. Laszewski.

Nemoci kožní, pohlavní a dráh močových.

Ordinuje od 8 do 12 a od 5 do 8.

Rovno. ul. Hallera 54.

Důležité pro ženy!

Moderní koncesované kursy
STŘIHU, ŠITÍ A MODELOVÁNÍ

Liji Burko (Chorower)

Diplomovaná mistryně v Polsku a Paříži.
RÓWNE, UL. 13 DYWIZJI Nr. 10.

Oznamuji tímto, že zápis do kursů koná se nepřetržitě.
Kurs trvá 6 měsíců.
Pro dojíždějící sleva. Zápis denně od 10—14 a od 15—19.
Kursy absolvovaly a nyní navštěvují též české dívky.

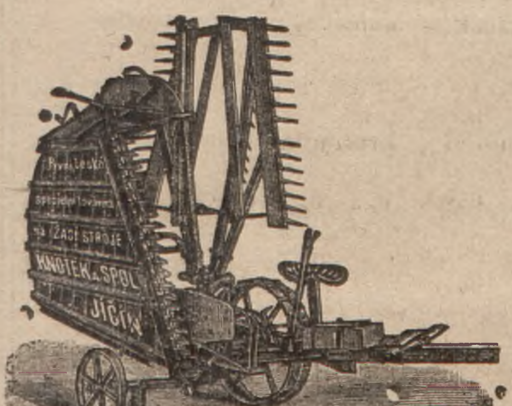
Hlavice, písty, ložiska k motorům odborně vyrábí firma Továrna hospodářských strojů a slévárna

Vladimír Svárovský

Sp. F. v Kvasilově, nást. J. Svárovského.

Nejnovější riflování mlýnských válců. Svařování elektrické, bensolokyslíkové. Vyrábí nejsolidněji sušky a lísy chmelové, žentoury, mlátičky, řezačky. Odlitky do 5 tun v kuse.

NEPŘEHLÉDNĚTE!!



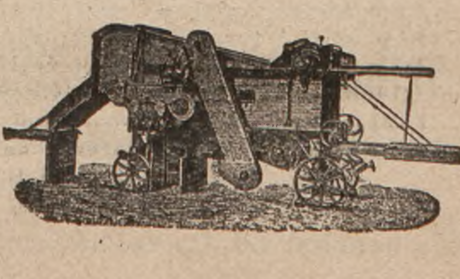
Velmi důležité pro ty, kteří si přejí míti dobrý český stroj za velmi nízkou — likvidační cenu.



Následkem likvidace skladu—vyprodáváme!!

Prima české stroje

úplně nové, rovněž i zánovní vyprodáváme pokud zásoby stačí za KAŽDOU PŘIJATELNOU CENU.



Rudolf Jozef a Spol.,

v ZDOLBUNOVĚ, ul. Kościelna č. 7. (vedle Kasy Skarbowej)

Celé Volyni jsou známa
nejchutnější piva
z parostrojního pivovaru

V. ZEMANA v Lucku.

Specialita pivovaru
— „SAKURA“. —

Doporučuj všude
tohoto českého podniku
znamenitý mok.

Inserujte u nás!!!

Všichni kupujeme u firmy **G. VUGMEJSTER,** Rovno, ul. 3. Maje 129.,
poněvadž všechny větší textilní továrny zřídily u firmy G. Vugmejster své komisní sklady a jmenovitě:

1) Továrna soukenného zboží F. Rabinowitz & Synové — Bělsko.
2) Továrna soukenného zboží H. Landsberg, Akc. Sp.
3) Továrna výrobků hedvábných Akc. Sp. Klinge & Schulz.
4) Továrna vlněného a kamgarového zboží P. Gerszowski & Sp.
5) Továrna plyše Teodor Finster.

Na skladě stále obrovský výběr nejnovějších výrobků těchto továren a rovněž výrobků žirardovských závodů jako: plátna lněná a bavlněná, brezenty a j.

Ceny tovární — bez smlouvání!

Vlněné látky na paleta a mužské úbory od 5 zl. za metr.

Mimo toho na skladě G. Vugmejstra je stálý výběr kožešin a hotových kožešinových palet francouzských façon, a to: pižmovcových, fokových, hříběčích, teletinových, krtkových, murmlových a j.

Ceny nejnižší!

NEKUPUJTE, POKUD JSTE SE NEINFORMOVAL U NÁS a nechybíte!

Czeska Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa w Równem

(ČESKÉ HOSPODÁŘSKÉ DRUŽSTVO v ROVNĚ) ul. 3. Máje 149

dodá Vám levné a na výhodných podmínkách:

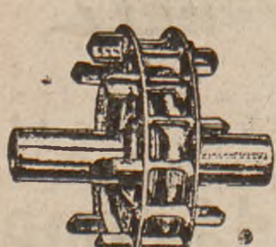
Semena: buráková, mrkev krmná a lucen —

Hnojiva umělá:

Kainit, sůl draselnou, Kalimag výroby akc. společn. „Eksplotacja soli potasowej.“ Lwów plac Smolki č. 5.
Superfosfat — Zjednoczenie Fabryk Superfosfatowych w Polsce, Warszawa Kredytowa 4.
Dusikatá hnojiva a supertomasina výroby stát. tovären dusikatých látek w Mościcach i Chorzowie.

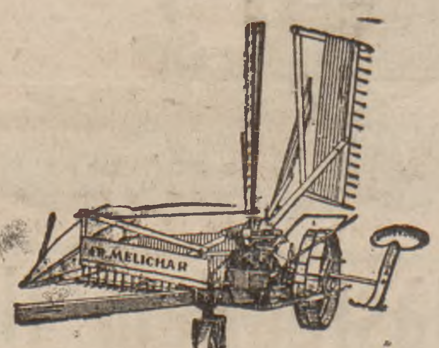
Hospodářské stroje:

Pluhy, kultivátory, orig. „BÄCHER“. a také UNIA dříve „WIENTZKI“, kruhadla orig. „BOREK“.
Triery „PFÖNIX“. Čisticí mlýnky orig. „EXNER — KAUB“.
Secí stroje lžičkové a trýbkové různých velikostí i kombinované, výrobek světoznámých továren



Melichar—Umrath i Ska.

Lwów, Grodecka 61.



a také ŽACÍ STROJE s olejovou lázní neb obyčejné.

SOUČÁSTKY K ŽACÍM STROJŮM: DEERYNG, MAC-CORMICK, MELICHAR A JINÝM.

Sklady: Rovno, ul. 3-go Maja 149; Kvasilov, u p. V. červenky; Volkov, u p. V. Mráčka. Zdolbunov, u pp. Jar. Otmara a V. Kloučka; Luck, Hnidava u p. Em. Rektora.

Adresa redakce a administrace: Kwasilów na Wołyniu. Tiskne a vydává Vydavatelství a tiskárna „Hlas Volyně“ spol. s r. o. Odpovědný redaktor J. Zeman. Roční předplatné 10 zl., čtvrtletně — 3 zl. Do zahraničí o 5 zl. ročně více. Cena inserátu: vel. $^1/_{42}$ zadních stránek 6 zl. za jednicu. V předu o 50% dráže. Při delší inserci značná sleva.